



REPUBLIKA HRVATSKA
 ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN
PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 240-01/25-01/18
URBROJ/N:PROT: 2163-08/3-25-7
Pula – Pola, 21. listopada 2025.

SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE
n/p predsjednika mr.sc. Valtera Flega
Drščevka 3
52 000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Odluke o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije

Na temelju članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21, 20/22 - pročišćeni tekst i 12/25), župan Istarske županije dana 21. listopada 2025. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje prijedlog Zaključka o donošenju Odluke o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izjavitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Denis Stipanov, voditelj Službe civilne zaštite pri Vatrogasnoj zajednici Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja

ŽUPAN
Boris Miletić

Na temelju članka 17. stavka 1. alineje 3. Zakona o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“, br. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21, 114/22), članka 41. Pravilnika o nositeljima, sadržaju i postupcima izrade planskih dokumenata u civilnoj zaštiti te načinu informiranja javnosti u postupku njihovog donošenja („Narodne novine“, br. 66/21), članaka 43. i 84. Statuta Istarske županije (Službene novine Istarske županije, br. 10/09, 4/13 i 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 06/21, 20/22 – pročišćeni tekst, 12/25) Skupština Istarske županije dana _____ 2025. godine donosi

ODLUKU
o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite
na području Istarske županije

Članak 1.

Ovom Odlukom određuju se pravne osobe od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije s ciljem priprema i sudjelovanja u otklanjanju posljedica katastrofa i velikih nesreća.

Članak 2.

Pravne osobe od interesa za sustav civilne zaštite Istarske županije sudjeluju u pripremi i otklanjanju posljedica katastrofa i velikih nesreća:

1. Istarske ceste d.o.o., Pula - za provedbu zadaća i aktivnosti oko osiguranja prohodnosti puteva i popravak prometnica,
2. Županijska uprava za ceste Istarske županije, Pazin - za provedbu zadaća i aktivnosti oko osiguranja prohodnosti puteva i popravak prometnica,
3. Cesta d.o.o.-Pula za provedbu zadaća i aktivnosti oko osiguranja prohodnosti puteva i popravak prometnica,
4. BINA-Istra Upravljanje i održavanje d.o.o., Lupoglav - za provedbu zadaća i aktivnosti oko osiguranja prohodnosti puteva i popravak prometnica,
5. Vodoprivreda d.o.o., Buzet - namjenski za organizaciju i provedbu specijaliziranih preventivnih i provedbenih mjera i zadaća obrane od poplava na vodotocima na području Istarske županije, uključno sa zadaćom izgradnje nasipa, obuhvatnih kanala i opkopa sprječavanje nastajanja klizišta i odrona i pružanje pomoći u njihovoj sanaciji.
6. Vodovod Pula - Labin d.o.o., Pula - za provedbu zadaća i aktivnosti oko organizacije redovne opskrbe stanovništva pitkom vodom te pružanje usluga javne odvodnje,
7. Istarski vodovod d.o.o., Buzet - za provedbu zadaća i aktivnosti oko organizacije redovne opskrbe stanovništva pitkom vodom te pružanje usluga javne odvodnje,
8. Dezinsekcija d.o.o., Rijeka - za provedbu zadaća i aktivnosti čišćenja i saniranja morske obale i priobalja te ostalih usluga,
9. Pulapromet d.o.o., Pula - za provedbu zadaća i aktivnosti prijevoza osoba,
10. Ronilački savez Istarske županije, Pula - za provedbu zadaća i aktivnosti spašavanja i pružanja pomoći na u morskom akvatoriju i sl.,
11. Lovački savez Istarske županije, Poreč - namjenski za organizaciju i provedbu mjera zaštite i spašavanja divljači i divljih životinjskih vrsta u slučaju elementarnih i drugih nesreća, a poglavito u slučaju ekstremnih vremenskih uvjeta (ekstremne visoke ili niske temperature praćene sušom, mrazom i ledom, ekstremne kiše oborina i snijeg) uključivo sa mjerama osiguranja dostatne količine hrane i vode, praćenje i izvještavanje o pojavi bolesti i nametnika na divljači (zoonoza) te po potrebi provedbe mjera spašavanja, evakuacije i zbrinjavanja ugrožene divljači.
12. Veterinarska ambulanta Pula d.o.o., Pula - za provedbu zadaća i aktivnosti veterinarskih, sanitarnih i higijeničarskih usluga

13. Arena Hospitality Group d.d., Pula - za provedbu zadaća zbrinjavanja stanovništva u slučaju velikih nesreća

Pravne osobe od interesa za sustav civilne zaštite Istarske županije su one pravne osobe koje su svojim proizvodnim, uslužnim, materijalnim, ljudskim i drugim resursima nositelji posebnih zadaća u sustavu civilne zaštite na području Istarske županije.

Članak 3.

Istarska županija će pravnim osobama iz članka 2. ove Odluke dostaviti Plan djelovanja civilne zaštite za područje županije, a radi usklađivanja djelovanja svih sudionika u provedbi zadaća civilne zaštite na području Istarske županije.

Pravne osobe iz članka 2. ove odluke dužne su Istarskoj županiji dostaviti sve raspoložive informacije i podatke važne za izradu Plana djelovanja civilne zaštite Istarske županije.

Pravne osobe iz članka 2. ove odluke dužne su izraditi svoje operativne planove djelovanja, te iste uskladiti sa Planom djelovanja civilne zaštite.

Članak 4.

Sa pravnim osobama od interesa za sustav civilne zaštite Istarske županije zaključit će se sporazumi o međusobnoj suradnji kojima će se u skladu sa Planom djelovanja civilne zaštite Istarske županije naročito definirati: potrebni ljudski resursi, materijalna sredstva, strojevi i oprema kao i vrijeme i način njihovog aktiviranja i angažiranja u provedbi zadaća civilne zaštite na području Istarske županije.

Članak 5.

Ovom Odlukom stavlja se van snage Odluka o određivanju operativnih snaga zaštite i spašavanja i pravnih osoba od interesa za zaštitu i spašavanje KLASA: 810-01/18-01/05; URBROJ: 2163/1-01/4-18-03 od 17. prosinca 2018. godine.

Članak 6.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Istarske županije.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Upravni odjel za održivi razvoj IŽ, ovdje
2. Vatrogasna zajednica IŽ, Služba civilne zaštite, Stoja 2, Pula, e-mail: vziz@vziz.hr
3. MUP, Ravnateljstvo civilne zaštite, Područni ured civilne zaštite Rijeka, Služba civilne zaštite Pazin; e-mail: pazin112@civilna-zastita.hr
4. Objava, ovdje
5. Pismohrana, ovdje



Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Dokument je elektronički potpisan sukladno uredbi (EU) broj 910/2014.

Potpisnik: Boris Miletić, Istarska županija - Regione Istriana

Datum: 21.10.2025 13:49:38

Certifikat: 67216a2d4e92e222000000005fc7f0ce

Izdavatelj: CN=Fina RDC 2020; O=Financijska agencija; C=HR

Hash: SHA256 RSA



Ai sensi dell'art. 17 comma 1, allinea 1 della Legge sul sistema della protezione civile (Gazzetta ufficiale n. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21, 114/22), dell'art. 41 del Regolamento sui titolari, il contenuto e i procedimenti di redazione dei documenti pianificatori nella protezione civile e il modo di informare il pubblico sul procedimento della loro adozione ("Gazzetta ufficiale, n. 66/21), degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 06/21, 20/22 - testo consolidato e 12/25), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del _____ 2025 adotta la

DELIBERA
sulla determinazione delle persone giuridiche d'interesse per il sistema della
protezione civile
sul territorio della Regione Istriana

Articolo 1

Con la presente si stabiliscono le persone giuridiche d'interesse per il sistema della protezione civile sul territorio della Regione Istriana allo scopo di preparare e partecipare al risanamento delle conseguenze delle catastrofi e delle grandi disgrazie.

Articolo 2

Le persone giuridiche d'interesse per la protezione civile della Regione Istriana, partecipano alla preparazione e al risanamento delle conseguenze delle catastrofi e delle grandi disgrazie:

1. Istarske ceste d.o.o., Pola - per l'esecuzione di compiti e attività atte a garantire la transitabilità delle strade e la riparazione delle viabili,
2. Autorità regionale per le strade della Regione Istriana, Pisino - per l'esecuzione di compiti e attività atte a garantire la transitabilità delle strade e la riparazione delle viabili,
3. Cesta d.o.o., Pola - per l'esecuzione di compiti e attività atte a garantire la transitabilità delle strade e la riparazione delle viabili,
4. BINA-Istra Upravljanje i održavanje d.o.o., Lupoglav - per l'esecuzione di compiti e attività atte a garantire la transitabilità delle strade e la riparazione delle viabili,
5. Vodoprivreda d.o.o., Buzet - destinato all'organizzazione e all'attuazione di misure preventive e operative specializzate per la difesa contro le inondazioni sui corsi d'acqua nella Regione Istriana, comprese le attività di costruzione di argini, canali di scolo e fossati, la prevenzione della formazione di frane e smottamenti, nonché l'assistenza nella loro sanazione.
6. Vodovod Pula - Labin d.o.o., Pola - per l'attuazione di compiti e attività relative all'organizzazione della fornitura regolare di acqua potabile alla popolazione e alla fornitura dei servizi di fognatura pubblica,
7. Istarski vodovod d.o.o., Pinguente - per l'attuazione di compiti e attività relative all'organizzazione della fornitura regolare di acqua potabile alla popolazione e alla fornitura dei servizi di fognatura pubblica,
8. Dezinsekcija d.o.o., Fiume - per l'attuazione di compiti e attività relative alla pulizia e alla sanificazione delle coste marine e delle zone costiere, nonché altri servizi.
9. Pulapromet d.o.o., Pola - per l'attuazione di compiti e attività relative al trasporto pubblico delle persone.
10. Ronilački savez Istarske županije (Federazione subacquei della Regione Istriana), Pola - per l'attuazione di compiti e attività di salvataggio e di assistenza nell'ambito marino e in altri ambiti simili.
11. Lovački savez Istarske županije (Federazione venatoria della Regione Istriana), Parenzo - destinato all'organizzazione e all'attuazione di misure di protezione e

salvataggio della fauna selvatica e delle specie animali selvatiche in caso di disastri naturali e altre emergenze, in particolare in caso di condizioni meteorologiche estreme (temperature estremamente alte o basse accompagnate da siccità, gelo e neve, piogge intense) inclusi i provvedimenti per garantire una quantità adeguata di cibo e acqua, il monitoraggio e la segnalazione di malattie e parassiti sugli animali selvatici (zoonosi) e, se necessario, l'attuazione di misure di salvataggio, evacuazione e gestione della fauna selvatica in pericolo.

12. Veterinarska ambulanta Pula d.o.o., Pola – per l'esecuzione di compiti e attività veterinarie, sanitarie e di igiene.
13. Arena Hospitality Group d.d., Pola – per l'esecuzione di compiti riguardanti l'assistenza alla popolazione in caso di grandi calamità.

Le persone giuridiche d'interesse per il sistema di protezione civile della Regione Istriana, sono quelle persone giuridiche che con le loro risorse produttive, di servizio, materiali, umane e i servizi, sono i portatori di compiti particolari nel sistema di protezione civile sul territorio della Regione Istriana.

Articolo 3

La Regione Istriana trasmetterà alle persone giuridiche di cui all'art. 2 della presente Delibera, il Piano d'azione della protezione civile per il territorio della Regione, per conformare l'attività di tutti i partecipanti nell'attuazione dei compiti di protezione civile sul territorio della Regione Istriana.

Le persone giuridiche di cui all'art. 2 della presente Delibera sono tenute a trasmettere alla Regione Istriana tutte le informazioni a disposizione e i dati importanti per la realizzazione del Piano d'attività della protezione civile della Regione Istriana.

Le persone giuridiche di cui all'art. 2 della presente Delibera sono tenute ad elaborare i loro piani d'azione operativi e conformarli al Piano d'azione della protezione civile.

Articolo 4

Con le persone giuridiche d'interesse per il sistema di protezione civile della Regione Istriana si stipuleranno gli accordi di cooperazione reciproca che, conformemente al Piano d'azione della protezione civile della Regione Istriana, definiranno in particolare: le risorse umane necessarie, i mezzi materiali, i macchinari e l'attrezzatura, nonché il tempo e il modo per attivarli e usarli nell'attuazione dei compiti della protezione civile sul territorio della Regione Istriana.

Articolo 5

La presente Delibera abroga la Delibera sulla determinazione delle forze operative per la protezione e il salvataggio delle persone giuridiche d'interesse per la protezione e il salvataggio CLASSE: 810-01/18-01/05; N.PROT.: 2163/1-01/4-18-03 del 17 dicembre 2018.

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 240-01/25-01/18

N.PROT.:

Pisino, 21/10/2025

REPUBBLICA DI CROAZIA

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:
mr.sc. Valter Flego

OBRAZLOŽENJE

1. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog akta je članak 17. stavka 1. alineje 3. Zakona o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“, br. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21, 114/22) kojim je propisano da predstavničko tijelo jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave donosi odluku o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite, članak 41. Pravilnika o nositeljima, sadržaju i postupcima izrade planskih dokumenata u civilnoj zaštiti te načinu informiranja javnosti u postupku njihovog donošenja („Narodne novine“, br. 66/21) kojim je propisano da predstavničko tijelo jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave odlukama određuju pravne osobe i njihove kapacitete od značaja za reagiranje u velikim nesrećama i katastrofama, članak 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - pročišćeni tekst, 10/20, 06/21, 20/22 - pročišćeni tekst), kojim je propisana nadležnost Skupštine kao predstavničkog tijela županije u donošenju odluka i drugih općih akata kojima se rješavaju pitanja iz samoupravnog djelokruga, kao i u razmatranju pitanja od interesa za županiju, te članak 84. kojim je propisano da Skupština, pored ostalih akata, donosi i zaključke.

2. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Odluka kojom se određuju pravne osobe od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije donosi se s ciljem priprema i sudjelovanja u otklanjanju posljedica katastrofa i velikih nesreća. Člankom 17. Zakona o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“, br. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21, 114/22) propisano je da predstavničko tijelo jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave donosi odluku o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite.

Člankom 41. Pravilnika o nositeljima, sadržaju i postupcima izrade planskih dokumenata u civilnoj zaštiti te načinu informiranja javnosti u postupku njihovog donošenja propisano je da predstavničko tijelo jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave odlukom određuje pravne osobe i njihove kapacitete od značaja za reagiranje u velikim nesrećama i katastrofama te da se odlukom pravnim osobama utvrđuju konkretne zadaće u sustavu civilne zaštite o kojima se obavještavaju na način da im se dostavi cjelovita odluka ili, u pravilu, izvod iz odluke. Pravne osobe operativnim planovima razrađuju način provođenja zadaća u sustavu civilne zaštite.

Za Odluku o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije dobivena je suglasnost MUP-a, Ravnateljstva civilne zaštite, Područne služba civilne zaštite Pazin, Klasa: 240-05/25-04/17; Urbroj: 511-01-378-25-5 od 20. listopada 2025. godine.

Slijedom navedenog, predlaže se donošenje Odluke o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije.

3. FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU AKTA

Donošenje ove Odluke nema izravan utjecaj na Proračun Istarske županije. U slučaju potrebe za mobilizacijom navedenih pravnih osoba sredstva za njihov rad osigurana su u Proračunu Istarske županije u pričuvi Župana.

Za predloženi akt ishodena je prethodna suglasnost Upravnog odjela za proračun i financije IŽ, KLASA/CLASSE: 400-01/25-01/2, URBROJ/N:PROT: 2163-07-01/5-25-265 od 20. listopada 2025. godine koja je priložena materijalima.

4. PRIJEDLOG ZAKLJUČKA

Priloženo se dostavlja tekst prijedloga Zaključka s obrazloženjem i Odlukom o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije.



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA
RAVNATELJSTVO CIVILNE ZAŠTITE
PODRUČNA SLUŽBA CIVILNE ZAŠTITE PAZIN

KLASA: 240-05/25-04/17
URBROJ: 511-01-378-25-5
Pazin, 20. listopada 2025.

ISTARSKA ŽUPANIJA
UPRAVNI ODJEL ZA ODRŽIVI RAZVOJ
Flanatička 29
52 100 Pula

PREDMET: Suglasnost na Prijedlog Odluke o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije - dostavlja se.-

Veza: Vaš zahtjev KLASA: 240-01/25-01/18, URBROJ:2163-08/3-25-3 od 16. listopada 2025. g.

Temeljem Vašeg zahtjeva, broj i datum iz veze, a sukladno članku 12. stavak 1. Zakona o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“ broj: 82/15 i 118/18, 31/20, 20/21 i 114/22.) i u svezi s člankom 41. Pravilnika o nositeljima, sadržaju i postupcima izrade planskih dokumenata u civilnoj zaštiti te načinu informiranja javnosti u postupku njihovog donošenja („Narodne novine“ broj: 66/21), nakon uvida u **Procjenu rizika od velikih nesreća za Istarsku županiju**, daje se

SUGLASNOST

na Prijedlog Odluke o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije

Dobivanjem ove suglasnosti, stječu se uvjeti iz članka 12. stavak 1. i članka 17. stavak 1. Zakona o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“ broj 82/15, 118/18, 31/20, 20/21 i 114/22), kao i članka 41. Pravilnika o nositeljima, sadržaju i postupcima izrade planskih dokumenata u civilnoj zaštiti te načinu informiranja javnosti u postupku njihovog donošenja („Narodne novine“ broj: 66/21), za donošenje Odluke o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije, a u cilju njihovog uključivanja u provedbu mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite.

DOSTAVITI:

- naslovu - poštom, ✓
- pismohrani, ovdje.

VODITELJ PODRUČNE SLUŽBE

Mladen Kiković





REPUBLIKA HRVATSKA



**ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA**

Upravni odjel za proračun i financije
Assessorato al bilancio e le finanze
Odsjek za proračun i plansko-analitičke poslove
Sezione operazioni di bilancio, analisi e pianificazione

KLASA/CLASSE: 400-01/25-01/2
URBROJ/N:PROT: 2163-07-01/5-25-265
Pula – Pola, 20. listopada 2025.

ISTARSKA ŽUPANIJA
Upravni odjel za
održivi razvoj

Predmet: Prethodna suglasnost Upravnog odjela za proračun i financije na fiskalnu procjenu Odluke o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije

Poštovani,

sukladno Vašem traženju za izdavanje prethodne suglasnosti na fiskalnu procjenu na Odluku o određivanju pravnih osoba od interesa za sustav civilne zaštite na području Istarske županije dajemo slijedeću:

Suglasnost Upravnog odjela za proračun i financije

Prema prijedlogu da se donese predmetna Odluka, sukladno dostavljenoj dokumentaciji Upravnog odjela za održivi razvoj.

Pročelnica:
mr.sc. Barbara Škreblin-Borovčak

Obrazloženje:

Člankom 19. Zakona o proračunu (NN 144/21) propisano je da prijedlozi akata moraju sadržavati Fiskalnu procjenu. Izuzetak su izvješća o realiziranim aktivnostima i utrošenim financijskim sredstvima.

Upravni odjel za proračun i financije daje suglasnost na fiskalnu procjenu ukoliko akti imaju fiskalni učinak na proračun. U slučaju da predlagatelj akta utvrdi da nema fiskalnog učinka na proračun Upravni odjel za proračun i financije izdaje mišljenje.



Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Dokument je elektronički potpisan sukladno uredbi (EU) broj 910/2014.

Potpisnik: Barbara Škreblin-Borovčak, Istarska županija - Regione Istriana

Datum: 20.10.2025 16:34:13

Certifikat: 00a6c569a6ea6e946d000000005fc3cc47

Izdavatelj: CN=Fina RDC 2020; O=Financijska agencija; C=HR

Hash: SHA256 RSA

